



## CHAPITRE 40

Loi modifiant la Loi des pensions

[Sanctionnée le 11 février 1959]

**SA MAJESTÉ**, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,  
c. 13,  
a. 48, am. **1.** L'article 48 de la Loi des pensions (Statuts refondus, 1941, chapitre 13), édicté par l'article 6 de la loi 6 George VI, chapitre 14, et modifié par l'article 4 de la loi 7 George VI, chapitre 10, et par l'article 2 de la loi 14-15 George VI, chapitre 54, est de nouveau modifié en remplaçant le premier alinéa par le suivant:

Base de la pension. **"48.** La pension est basée sur le traitement moyen du fonctionnaire pour les cinq années les mieux rémunérées de son service."

Entrée en vigueur. **2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 40

An Act to amend the Pension Act

[Assented to, the 11th of February, 1959]

**HER MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

R.S.,  
c. 13,  
s. 48, am. **1.** Section 48 of the Pension Act (Revised Statutes, 1941, chapter 13), enacted by section 6 of the act 6 George VI, chapter 14, and amended by section 4 of the act 7 George VI, chapter 10, and by section 2 of the act 14-15 George VI, chapter 54, is again amended by replacing the first paragraph thereof by the following:

Basis of pension. **"48.** The pension shall be based upon the average salary of the officer during the five highest-paid years of his service."

Coming into force. **2.** This act shall come into force on the day of its sanction.